

## INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

### Výzva k podání nabídek

(pro účely uveřejnění na [www.msmt.cz](http://www.msmt.cz) nebo www stránkách krajů pro zadávání zakázek z prostředků finanční podpory OP VK, které se vztahují na případy, pokud zadavatel **není povinen postupovat podle zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů**)

<b>Číslo veřejné zakázky</b> (bude doplněno poskytovatelem dotace) <sup>1</sup>	
<b>Název programu:</b>	Operační program Vzdělávání pro konkurenceschopnost
<b>Registrační číslo projektu</b>	Bude doplněno po rozhodnutí o poskytnutí dotace
<b>Název projektu:</b>	GyDa - zvýšení kvality jazykové výuky
<b>Název veřejné zakázky:</b>	Zahraniční jazykový kurz pro učitele a žáky
<b>Předmět veřejné zakázky</b>	Služby
<b>Datum vyhlášení veřejné zakázky:</b>	<b>25.5.2015</b>
<b>Název zadavatele:</b>	Gymnázium, Pardubice, Dašická 1083
<b>Sídlo zadavatele:</b>	Dašická 1083, 530 03 Pardubice
<b>Osoba oprávněná jednat jménem zadavatele</b>	Mgr. Luděk Burian, ředitel
<b>IČO zadavatele:</b>	48160989
<b>Kontaktní osoba zadavatele, vč. kontaktních údajů (telefon a emailová adresa):</b>	Mgr. Luděk Burian Tel.: 466 650 715 burian.ludek@gypce.cz
<b>Lhůta pro podávání nabídek</b>	Lhůta pro podání nabídek končí dne <b>4. 6. 2015 ve 12:00 hod.</b> Otevírání obálek s nabídkami se uskuteční v ředitelně školy na adrese sídla zadavatele v 15:00 hodin ve dni, kdy končí lhůta pro podání nabídek.
<b>Popis předmětu veřejné zakázky:</b>	Jedná se o zajištění intenzivních kurzů cizího jazyka v zahraničí včetně dopravy, ubytování, stravování a pojištění pro učitele a žáky gymnázia. Zakázka je rozdělena na čtyři samostatné části. 1. Zajištění intenzivních kurzů anglického jazyka v zahraničí příloha pro pedagogy a žáky. (příloha 1a, 1b). 2. Zajištění intenzivních kurzů německého jazyka v zahraničí pro pedagogy a žáky. (příloha 1c, 1d). 3. Zajištění intenzivních kurzů francouzského jazyka v zahraničí pro pedagogy.(příloha 1e). 4. Zajištění intenzivních kurzů francouzského jazyka v zahraničí pro žáky. (příloha 1f). Bližší specifikace je uvedena v přílohách.
<b>Předpokládaná hodnota veřejné zakázky bez DPH:</b>	<b>964 462,80,- Kč</b>
<b>Typ veřejné zakázky</b>	Zakázka malého rozsahu
<b>Doba a místo dodání</b>	doba a místo dodání uvedeno v příloze č. 2 – obchodní podmínky

<sup>1</sup> Číslo zakázky bude doplněno MŠMT/ZS (krajem) před zveřejněním.

## INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

<b>Hodnotící kritéria:</b>	Nejnižší nabídková cena včetně DPH
<b>Požadavky na prokázání splnění základní a profesní kvalifikace dodavatele:</b>	Požadavky na kvalifikaci uchazečů uvedeny v zadávací dokumentaci.
<b>Požadavek na písemnou formu nabídky</b>	Nabídka musí být podána v písemné formě. Požadavek na písemnou formu je považován za splněný tehdy, pokud je nabídka podepsána osobou oprávněnou jednat jménem uchazeče.
<b>Požadavek na zpracování nabídky a způsob zpracování nabídkové ceny</b>	Uvedeno v zadávací dokumentaci
<b>Podmínky poskytnutí zadávací dokumentace</b>	Zadávací dokumentace je součástí této výzvy.
<b>Zvláštní upozornění</b>	Zakázka bude realizována jen v případě, že zadavatel obdrží dotaci v rámci výzvy číslo 56.
<p><b>Zadavatel si vyhrazuje právo zadávací řízení před jeho ukončením zrušit a to bez udání důvodů – v souladu s bodem 7.4.12 Příručky pro příjemce OP VK verze 8, platná od 1. 1. 2014.</b></p> <p><b>Tato zakázka je spolufinancována ze zdrojů EU a nespadá pod aplikaci zákona č. 137/2006 sb., o veřejných zakázkách.</b></p>	

*Pozn.: Oznámení o zahájení výběrového řízení, resp. výzva k podání nabídek, odeslaná uchazečům, musí být podepsána zadavatelem /oprávněnou osobou.*

Kontaktní osoba pro případ doplnění formuláře před jeho uveřejněním na [www.msmt.cz/](http://www.msmt.cz/).

Jméno:	Luděk
Příjmení:	Burian
E-mail:	burian.ludek@gypce.cz
Telefon:	466 650 715

## INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

**Gymnázium, Pardubice, Dašická 1083**  
se sídlem Dašická 1083, 530 03 Pardubice jako zadavatel vyhlašuje v souladu  
s Příručkou pro příjemce Operačního programu Vzdělávání pro  
konkurenceschopnost výzvu pro předložení nabídek na zakázku malého  
rozsahu na služby

<b>Název veřejné zakázky:</b>	<b>Zahraniční jazykový kurz pro učitele a žáky</b>
<b>Zadavatel</b>	
<b>Název:</b>	Gymnázium, Pardubice, Dašická 1083
<b>IČO :</b>	48160989
<b>Adresa sídla:</b>	Dašická 1083, Pardubice 530 03
<b>Právní forma:</b>	Příspěvková organizace
<b>Osoby oprávněné za zadavatele jednat:</b>	Mgr. Luděk Burian, ředitel
<b>Kontaktní osoby:</b>	Mgr. Luděk Burian
<b>Telefon:</b>	466 650 715
<b>E-mail:</b>	burian.ludek@gypce.cz

### Článek 2 Vymezení předmětu veřejné zakázky

Předmětem veřejné zakázky je zajištění intenzivních kurzů cizího jazyka v zahraničí včetně dopravy, ubytování, stravování pro učitele a žáky školy a pojištění.

Podrobná specifikace předmětu veřejné zakázky je uvedena v příloze č. 1a – 1f této zadávací dokumentace.

### Článek 3 Části zakázky

- 3.1. Zakázka je rozdělena na tři samostatné části:
  - Část 1. Zajištění intenzivních kurzů anglického jazyka v zahraničí pro pedagogy a žáky příloha (1a, 1b).
  - Část 2. Zajištění intenzivních kurzů německého jazyka v zahraničí pro pedagogy a žáky příloha (1c, 1d).
  - Část 3. Zajištění intenzivních kurzů francouzského jazyka v zahraničí pro pedagogy (příloha 1e).
  - Část 4. Zajištění intenzivních kurzů francouzského jazyka v zahraničí pro žáky (příloha 1f).
- 3.2. Uchazeči mohou podat nabídku do kterékoli části zakázky, či do všech částí. V případě, že uchazeč podá nabídku do každé z částí, nabídky budou hodnoceny pro každou z částí samostatně, nikoli tedy v součtu.



evropský  
sociální  
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,  
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání  
pro konkurenceschopnost

## INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

### Článek 4

#### Obchodní podmínky, včetně platebních podmínek

Obchodní podmínky zadavatele, včetně platebních podmínek jsou uvedeny v příloze č. 2 této zadávací dokumentace.

### Článek 5

#### Požadavky na varianty

Zadavatel nepřipouští varianty nabídek.

### Článek 6

#### Požadavky na způsob zpracování nabídkové ceny

- 6.1. Uchazeč stanoví nabídkovou cenu pro jednotlivé části zakázky uvedené v příloze č. 1a až 1f této zadávací dokumentace.
- 6.2. Nabídková cena bude stanovena jako cena „nejvýše přípustná“ a musí v ní být zahrnuty veškeré náklady spojené s realizací předmětu veřejné zakázky.
- 6.3. Všechny případné náklady a výdaje s vypracováním a předložením nabídky nese uchazeč.
- 6.4. Zadavatel stanoví, že při hodnocení rozhoduje pro plátce DPH i pro neplátce DPH cena s DPH.

### Článek 7

#### Podmínky a požadavky na zpracování nabídky

- 7.1. Uchazeč ve své nabídce uvede své identifikační údaje, a to v rozsahu – název obchodní firmy, datum zapsání v obchodním rejstříku, sídlo / místo podnikání / bydliště, jméno osoby oprávněné jednat jménem či za dodavatele, IČO, DIČ, telefon, fax, e-mail (pro komunikaci v průběhu procesu zadávání zakázky) a URL adresu.
- 7.2. Uchazeč ve své nabídce předloží návrh kupní smlouvy, podepsaný osobou oprávněnou jednat jménem či za uchazeče. Pokud návrh smlouvy podepíše zmocněná osoba, musí být součástí nabídky uchazeče též příslušná platná plná moc. **Od obchodních podmínek, které jsou součástí zadávací dokumentace, se nelze odchýlit.** Jiné úpravy či zásahy do obchodních podmínek než doplnění údajů v označených částech (v textu zvýrazněno), budou považovány za nesplnění zadávacích podmínek a v případě jejich zjištění budou důvodem pro vyřazení nabídky uchazeče ze zadávacího řízení. Údaje uvedené v návrhu smlouvy se nesmí lišit od údajů uvedených v jiné části nabídky uchazeče. V případě rozporů je pak vždy rozhodující písemný návrh smlouvy.
- 7.3. Součástí nabídky budou rovněž další dokumenty požadované zákonem a zadavatelem, zejména doklady a informace prokazující splnění kvalifikace.
- 7.4. **Uchazeč předloží v nabídce následující dokumenty:**
  - a) Krycí list nabídky
  - b) Prokázání splnění kvalifikačních předpokladů (dle čl. 9 zadávací dokumentace)
  - c) Návrh smlouvy podepsaný osobou oprávněnou jednat jménem či za uchazeče
- 7.5. Nabídka bude předložena v českém jazyce v jednom originále v písemné formě.

## INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

- 7.6. Nabídka uchazeče nesmí obsahovat přepisy nebo opravy, které by mohly uvést zadavatele v omyl. Zadavatel z důvodu právní jistoty doporučuje, aby nabídka uchazeče byla zajištěna způsobem znemožňujícím manipulaci s jednotlivými listy a všechny listy nabídky včetně příloh byly řádně očíslovány vzestupnou číselnou řadou.
- 7.7. Pro sestavení a vyplnění krycího listu se uchazeči doporučuje použít přílohu zadávací dokumentace č. 3 – Krycí list nabídky (vzor).
- 7.8. Podává-li nabídku více dodavatelů společně, jsou povinni ve své nabídce uvést adresu pro doručování písemností zadavatele. Odesláním písemností na tuto adresu se má za to, že ji zadavatel odeslal všem účastníkům společné nabídky.

### Článek 8 Podání nabídky

- 8.1. Nabídky se podávají písemně a ve lhůtě pro podání nabídky do **4. 6. 2015 do 12:00 hodin**. Splnění lhůty pro podání nabídek se posuzuje podle podacího razítka podatelny zadavatele.
- 8.2. Nabídky se podávají v **samostatné** uzavřené obálce označené názvem veřejné zakázky:

**VEŘEJNÁ ZAKÁZKA**  
**Zahraníční jazykový kurz pro učitele a žáky**  
**NEOTEVÍRAT**

(na obálce musí být uvedena adresa uchazeče)

- 8.3. Nabídky se podávají poštou na níže uvedenou adresu:

Gymnázium, Pardubice, Dašická 1083

Dašická 1083

530 03 Pardubice

nebo osobně na sekretariát školy, telefon 466 650 715

Provozní doba sekretariátu:

- pondělí až pátek v době od 07:15 do 15:15 hodin

V poslední den lhůty pro podání nabídek do 12:00 hodin.

### Článek 9 Požadavky na prokázání splnění kvalifikace

Zadavatel požaduje splnění kvalifikačních předpokladů v následujícím rozsahu:

- 9.1. základní kvalifikační předpoklady v rozsahu uvedeném v příloze č. 4 této zadávací dokumentace a to formou čestného prohlášení podepsaného osobou oprávněnou jednat za uchazeče;
- 9.2. Uchazeč prokáže splnění profesních kvalifikačních předpokladů předložením prosté kopie:
  - výpisu z obchodního rejstříku či jiné obdobné evidence, pokud je v ní zapsán;
  - výpisu z živnostenského rejstříku.

## INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

### Článek 10 Způsob hodnocení nabídek

Základním kritériem pro hodnocení veřejné zakázky je **nejnižší nabídková cena včetně DPH** za celý rozsah předmětu veřejné zakázky.

### Článek 11 Ostatní podmínky zadávacího řízení

- 11.1. Zadavatel nehradí uchazečům náklady vzniklé z účasti v řízení.
- 11.2. Pokud dojde k nesouladu údajů uvedených v zadávací dokumentaci a v obchodních podmínkách, platí to, co je uvedeno v obchodních podmínkách.
- 11.3. Nejedná se o zadávací řízení v režimu zákona č. 137/2006 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů.
- 11.4. Zadavatel si vyhrazuje právo odmítnutí všech nabídek, právo změnit nebo zrušit soutěž a právo možnosti neuzavření smlouvy se žádným z uchazečů.
- 11.5. Uchazeč spolu s podáním nabídky uděluje zadavateli svůj výslovný souhlas se zveřejněním smluvních podmínek v rozsahu a za podmínek vyplývajících z příslušných právních předpisů (zejména zák. č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů).

### Článek 12 Přílohy zadávací dokumentace

- Příloha č. 1a - 1f: Specifikace předmětu veřejné zakázky  
Příloha č. 2: Obchodní podmínky – Kupní smlouva (návrh)  
Příloha č. 3: Krycí list nabídky (vzor)  
Příloha č. 4: Vzor čestného prohlášení

V Pardubicích dne 20. 5. 2015

.....  
**Mgr., Luděk Burian**  
ředitel





evropský  
sociální  
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,  
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání  
pro konkurenceschopnost

## INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

**Část 1.**

**Příloha č. 1a – Specifikace předmětu zakázky – anglický jazyk**

Jedná se o zajištění „teacher training“ kurzů pro vyučující angličtiny v následujícím rozsahu:

Počet účastníků	Jazyk	Typ kurzu	Místo	Termín	Počet hodin kurzu / týden	Ubytování (vždy „single room“)	Strava	Doprava	Doprava z/na letiště	Maximální cena za kurz
1	Aj	Teenager teacher training	Oxford nebo Cambridge	20. – 31. 7. 2015 nebo 27. 7. – 7.8.2015	Minimálně 30	Hostitelská rodina	polopenze	letecky	ano	55 000 Kč
1	Aj	English course + teacher training	Anglie – bez preference	17. – 28. 8. 2015	Minimálně 30	Hostitelská rodina	bez stravy	letecky	ano	50 000 Kč
1	Aj	Teacher training + CLIL nebo Teacher training	Anglie – bez preference	17. – 28. 8. 2015	Minimálně 30	Zajistit – bez preference	polopenze	letecky	ano	55 000 Kč
1	Aj	English course + teacher training nebo Teenager teacher training	Anglie – bez preference	17. – 28. 8. 2015	Minimálně 30	Hostitelská rodina	polopenze	letecky	ano	55 000 Kč
Celková cena včetně DPH v Kč		<b>Doplní uchazeč</b>								

**Nejvýše přípustná nabídková cena pro přílohu 1a činí 215 000 Kč včetně DPH**





## INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

### Požadavky na jednotlivé kurzy uvedené v tabulce výše:

Délka jazykového kurzu bude 10 pracovních dní (počítáno bez cesty); vlastní kurz bude obsahovat minimálně 30 vyučovacích hodin týdně (během 5 pracovních dnů), tj. celkem minim. 60 vyučovacích hodin, přičemž vyučovací hodiny trvá nejméně 45 minut.

Účastník zahraničního kurzu obdrží od organizátora kurzu vydání Osvědčení o absolvování zahraničního kurzu.

Krátkodobé intenzivní kurzy „teacher training“ v Británii pro učitele gymnázia, dle požadavků tabulky budou zaměřené na věkovou skupinu teenagerů nebo kombinovat jazykový kurz s kurzem „teacher training“, případně „teacher training s metodou CLIL. Kurzy by měly umožnit výměnu zkušeností s učiteli anglického jazyka z jiných zemí.

„**Teenager teacher training**“ a „**teacher training**“ kurz bude obsahovat metodiku rozvíjející všechny jazykové dovednosti (speaking, listening, reading, writing); bude zahrnovat inovativní přístupy ve výuce týkající se různých způsobů vysvětlení gramatiky, prezentace nové slovní zásoby, využití a opravování chyb, práce se skupinou žáků s různou znalostí cizího jazyka. Kurz bude nabízet oblíbené aktivity žáků jako je využití písniček, filmů, literatury, tvoření křížovek apod. Kurz také bude zaměřen na zdroje jako jsou „blogs and podcasts“ vyžadující uplatnění IT.

**CLIL** kurz zprostředkuje různé zdroje materiálů využitelných v hodinách s metodou CLIL; ukáže, jak zjednodušit slovní zásobu nutnou pro výuku odborného učiva v cizím jazyce, zaměří se na odstranění problémů ve vlastní výslovnosti, jež vedou k možnému nepochopení a také umožní praktické ozkoušení nových postupů a získání zpětné vazby od dalších účastníků kurzu.

### **Součástí poskytovaných služeb („teacher training“ kurzů), které jsou započítány to nabídkové ceny, je rovněž:**

- doprava do Británie tam a zpět letecky, zajištění jízdenek pro přepravu z letiště do místa konání kurzu
- ubytování po jedné osobě
- pro 3 účastníky stravování ve formě polopenze
- typ kurzu a termín konání kurzu dle požadavku účastníků (viz tabulka)
- výukové materiály, certifikát o absolvování kurzu
- pojištění léčebných výloh a zavazadel
- pojištění stornopoplatků

## INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

### Příloha č. 1b – Specifikace předmětu zakázky – anglický jazyk

Jedná se o zajištění jazykově-vzdělávacího pobytu pro žáky ve Velké Británii v následujícím rozsahu:

Počet účastníků	Jazyk	Typ kurzu	Místo	Termín	Počet hodin kurzu / týden	Pobyt	Ubytování	Strava	Doprava z/na letiště	Maximální cena za žáka
15	Aj	Jazykově-vzdělávací	Londýn	Říjen 2015	9 - 12	Výlety, jazyková výuka	Hostitelská rodina, 2 žáci / rodina	Plná penze (obědový balíček)	autobusem	12 000Kč
15	Aj	Jazykově-vzdělávací	Londýn	Říjen 2015	9 - 12	Výlety, jazyková výuka	Hostitelská rodina, 2 žáci / rodina	Plná penze (obědový balíček)	autobusem	12 000Kč
Celková cena včetně DPH v Kč		<b>Doplní uchazeč</b>								

**Nejvýše přípustná nabídková cena pro přílohu 1b činí 360 000 Kč včetně DPH**

Požadavky na jazykové kurzy uvedené v tabulce výše:

Délka jazykově-vzdělávacího pobytu bude 5 pracovních dní (počítáno bez cesty); vlastní kurz bude obsahovat minimálně 9 vyučovacích hodin týdně (během 5 pracovních dnů), přičemž vyučovací hodiny trvá nejméně 45 minut.

Účastník zahraničního kurzu obdrží od organizátora kurzu vydání Osvědčení o absolvování zahraničního kurzu.

Krátkodobý jazykový kurz v Británii pro žáky gymnázia vedený rodilým mluvčími, dle požadavků tabulky bude zaměřený na Speaking skills a konverzaci. Žáci budou rozděleni do menších skupin po 8–12 žácích na základě vstupního testu dle jazykové pokročilosti, ve skupině 8-12 žáků mohou být i účastníci jiných národností.

## INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

Během krátkodobého pobytu budou mít žáci v rámci výletů možnost seznámit se s historií, geografii a kulturou Velké Británie; v kontaktu s rodilými mluvčími si vyzkouší praktický jazyk v každodenních situacích.

**Součástí poskytovaných služeb (jazykově-vzdělávací pobyt pro žáky), které jsou započítány to nabídkové ceny, je rovněž:**

- jazykový kurz pro žáky dle výše uvedených požadavků
- výukové materiály, certifikát o absolvování kurzu
- doprava do Británie tam a zpět autobusem
- organizace a zajištění dopravy na výlety v rámci pobytu
- ubytování v rodinách po dvou účastnících
- stravování ve formě plná penze (obědový balíček)
- doprava, ubytování a strava jednoho učitele na skupinu 15 žáků
- pojištění léčebných výloh a zavazadel
- pojištění stornopoplatků

### Část 2.

#### Příloha č. 1c – Specifikace předmětu zakázky – německý jazyk

Jedná se o zajištění intenzivních jazykových kurzů v následujícím rozsahu:

Počet účastníků	Jazyk	Typ kurzu	Místo	Termín	Počet hodin kurzu / týden	Ubytování	strava	Doprava	Doprava z/na letiště	Cena za kurz
1	Nj	Metodický kurz pro učitele	Rakousko – Vídeň/ Německo - Berlín	5.7. – 20.7. 2015	Minimálně 20	rezidence jednolůžkový	polopenze	vlak / autobus	ne	50 000 Kč
Celková cena včetně DPH v Kč		<b>Doplň údaje</b>								

**Nejvýše přípustná nabídková cena pro přílohu 1c činí 50 000 Kč včetně DPH**

## INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

podrobné požadavky na kurz:

- zlepšení schopnosti vyjadřování v německém jazyce (Verbesserung der persönlichen Ausdruckfähigkeiten)
- komunikativní metody ve výuce (kommunikative Methoden im Unterricht)
- počítače ve výuce (Computerprogramme und computerunterstütztes Lernen)
- využití médií (Medieneinsatz im Unterricht)
- nové učební materiály (neue Lehrwerke)
- reálie dané země (Landeskunde)

Požadavky na každý jednotlivý kurz uvedené v tabulce výše:

Krátkodobý intenzivní kurz v zahraničí pro učitele SŠ. Kurz bude být zaměřen na zlepšování obecných jazykových kompetencí

Délka jazykového kurzu bude 10 pracovních dní (počítáno bez cesty);

Vlastní výuka cizího jazyka v jazykovém kurzu bude min. 20 vyučovacích hodin týdně (během 5 pracovních dnů), tj. celkem min. 40 vyučovacích hodin.

Vyučovací hodina trvá nejméně 45 minut;

Účastník zahraničního kurzu obdrží od organizátora kurzu vydání Osvědčení o absolvování zahraničního jazykového kurzu.

**Součástí poskytovaných služeb (jazykových kurzů), které jsou započítány do nabídkové ceny, je rovněž:**

- doprava tam a zpět
- ubytování
- stravování minimálně snídaně
- vlastní kurz dle úrovně účastníků
- výukové materiály, certifikát o absolvování kurzu
- pojištění léčebných výloh a zavazadel
- pojištění stornopoplatků

## INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

### Příloha č. 1d – Specifikace předmětu zakázky – německý jazyk

Jedná se o zajištění intenzivních jazykových kurzů v následujícím rozsahu:

Počet účastníků	Jazyk	Typ pobytu	Místo	Termín	Počet hodin kurzu / týden	Pobyt	Ubytování	strava	Doprava	Cena za jednoho žáka
12	Nj	jazykově-poznávací	Německo – Regensburg, München, Berlin	říjen – prosinec 2015	9 - 12	Výlety, jazyková výuka	Hostitelská rodina, 2 žáci / Jugendherberge	Plná penze (obědový balíček)	autobusem/vlakem	12 000Kč
Celková cena včetně DPH v Kč		<b>Doplň uchazeč</b>								

**Nejvýše přípustná nabídková cena pro přílohu 1d činí 144 000 Kč včetně DPH**

podrobné požadavky na kurz pro NJ:

- zlepšení schopnosti vyjadřování v německém jazyce: jazyková výuka min. 9 hodin
- nové učební materiály
- reálie dané země
- kulturně – poznávací akce

Požadavky na každý jednotlivý kurz uvedený v tabulce výše:

Krátkodobý intenzivní kurz v zahraničí pro žáky. Kurz bude být zaměřen na zlepšování obecných jazykových dovedností

Délka jazykového kurzu bude 5 kalendářních dní (počítáno včetně cesty);

Vlastní výuka cizího jazyka v jazykovém kurzu bude min. 9 vyučovacích hodin týdně (během 5 kalendářních dnů. Vyučovací hodina trvá nejméně 45 minut.

## INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

**Součástí poskytovaných služeb (jazykových kurzů), které jsou započítány do nabídkové ceny, je rovněž:**

- doprava tam a zpět
- ubytování
- stravování minimálně polopenze
- vlastní kurz dle úrovně účastníků
- výukové materiály
- pojištění léčebných výloh a zavazadel
- pojištění stornopoplatků

### Část 3.

#### Příloha č. 1e – Specifikace předmětu zakázky – francouzský jazyk

**Jedná se o zajištění intenzivních jazykových kurzů v následujícím rozsahu:**

Počet účastníků	Jazyk	Typ kurzu a jazyková úroveň	Místo	Termín	Počet hodin kurzu / týden	Ubytování (vždy „single room“)	strava	Doprava	Doprava z/na letiště	Cena za kurz*
1	Fj	Metodický kurz pro učitele/ C1	Francie - Vichy	11. 7. – 26.7. 2015	Minimálně 20	rezidence jednolůžkový	jen snídaně	letecky	ano	48 000 Kč
1	Fj	Metodický kurz pro učitele/ C1	Francie – Ciel Bretagne	11. 7. – 26.7. 2015	Minimálně 20	rezidence jednolůžkový	jen snídaně	letecky	ano	48 000 Kč
Celková cena včetně DPH v Kč		<b>Doplň uchažeč</b>								

## INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

### Nejvýše přípustná nabídková cena pro přílohu 1e činí 96 000 Kč včetně DPH

Požadavky na každý jednotlivý kurz uvedený v tabulce výše:

Krátkodobý intenzivní kurz v zahraničí pro učitele ZŠ, SŠ. Kurz bude zaměřen na speciální přípravu pro učitele FJ jako cizího jazyka:

1. kurz (Vichy, Francie) - využití tabletů, smartphonů, současné tendence ve výuce, využití digitálních technologií (kromě TBI), web 2.0 a jeho využití ve výuce nebo nová média

2. kurz

a) (CIEL Bretagne, Francie) – práce s autentickými materiály, hry a zábavné aktivity ve výuce Fj, didaktika ústního projevu, zlepšování slovního projevu

Délka jazykového kurzu bude 10 pracovních dní (počítáno bez cesty);

Vlastní výuka cizího jazyka v jazykovém kurzu bude min. 20 vyučovacích hodin týdně (během 5 pracovních dnů), tj. celkem min. 40 vyučovacích hodin. Vyučovací hodina trvá nejméně 45 minut;

Účastník zahraničního kurzu obdrží od organizátora kurzu vydání Osvědčení o absolvování zahraničního jazykového kurzu.

**Součástí poskytovaných služeb (jazykových kurzů\*), které jsou započítány do nabídkové ceny, je rovněž:**

- doprava tam a zpět
- ubytování
- stravování jen snídaně
- vlastní kurz dle úrovně účastníků
- výukové materiály, certifikát o absolvování kurzu
- pojištění léčebných výloh, odpovědnosti za škodu a zavazadel
- pojištění stornopoplatků



INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

## Část 4.

### Příloha č. 1f – Specifikace předmětu zakázky – francouzský jazyk

Jedná se o zajištění intenzivních jazykových kurzů v následujícím rozsahu:

Počet účastníků	Jazyk/ jazyková úroveň	Typ pobytu	Místo	Termín	Počet hodin kurzu / týden	Pobyt	Ubytování	strava	Doprava	Cena za jednu osobu max.
22	Fj/ A2	jazykově- poznávací	Francie - Korsika	11. 9. -20. 9. 2015	18	výlety	Samostatné apartmány/chatky/ bungalovy	polopenze	autobusem	
Celková cena včetně DPH v Kč		<b>Doplní uchazeč</b>								

**Nejvýše přípustná nabídková cena pro přílohu 1f činí 300 000 Kč včetně DPH**

#### JAZYKOVÝ KURZ NA KORSICE: francouzský jazyk, úroveň A2

18 vyučovacích hodin celkem – 2 x 9 vyučovacích hodin (1h=45 min.) 2x půlden výuky

#### Cena zahrnuje:

doprava klimatizovaným autobusem

trajekty

autobusové výlety - Bastia, Corte, Propriano (+ zátoka Valinco), Ajaccio, menhiry ve Filitose, Sartene, mys Parata, Bonifacio, skalní věže Bavella vstupní a výstupní korsická daň

pobytová taxa

7x ubytování - samostatné apartmány/chatky/bungalovy s vlastním sociálním zařízením (WC, umyvadlo, sprcha) a vybavenou kuchyňkou (lednice, vařič, kávovar, základní nádobí) včetně povlečení

2 dny jazykové výuky



## INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

průvodce

informační materiály

pojištění léčebných výloh, odpovědnosti za škodu a zavazadel

**Nástupní místo:** Pardubice - od budovy školy

**Počet účastníků:** 20 + 2 pedagogický doprovod

Maximální možná cena celkem za část 1 činí 575 000,- Kč vč DPH.

Maximální možná cena celkem za část 2 činí 196 000,- Kč vč DPH.

Maximální možná cena celkem za část 3 činí 96 000,- Kč vč DPH.

Maximální možná cena celkem za část 4 činí 300 000,- Kč vč DPH.

## INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

### Příloha č. 2

#### **Obchodní podmínky**

Zadavatel jako součást zadávací dokumentace předkládá tyto obchodní podmínky, které jsou vypracovány ve formě a struktuře návrhu smlouvy o zajištění služeb. Obchodní podmínky je uchazeč povinen zapracovat do návrhu smlouvy, předkládaný jako součást nabídky na realizaci veřejné zakázky dle zadávací dokumentace. Uchazeč do těchto obchodních podmínek pouze doplní údaje nezbytné pro vznik návrhu smlouvy (tj. vlastní identifikační údaje a údaje o ceně – v textu vytečkováno) a následně takto doplněné obchodní podmínky předloží jako svůj návrh smlouvy na veřejnou zakázku. Jiné zásahy do obchodních podmínek zadavatele provedené uchazečem budou považovány za nesplnění zadávacích podmínek a v případě jejich zjištění budou důvodem pro vyřazení nabídky a vyloučení uchazeče ze zadávacího řízení.

V případě, že vznikne rozpor mezi údaji obsaženými v jednotlivých částech této zadávací dokumentace, jsou pro zpracování nabídky podstatné údaje obsažené v těchto obchodních podmínkách.

*V případě zjištění nejasností v obsahu obchodních podmínek má uchazeč možnost si případné nejasnosti vyjasnit v průběhu lhůty pro podání nabídek.*

#### **Smlouva o zajištění služeb**

*uzavřená podle ustanovení § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník,  
ve znění pozdějších předpisů*

#### **I. Smluvní strany**

##### **Gymnázium, Pardubice, Dašická 1083**

se sídlem Dašická 1083, 530 03 Pardubice  
zastoupené: Mgr. Ludkem Burianem, ředitelem  
IČO: 48160989  
DIČ: CZ48160989  
bankovní spojení: Komerční banka a.s.  
č.ú.: 41638561/0100  
(dále jen „objednatel“)

**a**

##### **obchodní firma: *doplní uchazeč***

se sídlem: *doplní uchazeč*  
IČO: *doplní uchazeč*  
bankovní spojení: *doplní uchazeč*  
č.ú.: *doplní uchazeč*  
(dále jen „poskytovatel“)

**II.**

#### **Předmět a účel smlouvy**

1. Poskytovatel se touto smlouvou objednateli zavazuje ve sjednané době a za sjednaných podmínek dodat služby dle specifikace uvedené v příloze č. 1 této smlouvy (dále jen „služby“).

## INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

### III.

#### Povinnosti smluvních stran

1. Poskytovatel se zavazuje řádně provést služby uvedené v čl. II. smlouvy v termínu uvedeném v čl. IV. této smlouvy. Poskytovatel zabezpečí na svůj náklad a své nebezpečí všechny úkony související s dodáním služeb dle této smlouvy, pokud není v této smlouvě stanoveno jinak.
2. Objednatel se zavazuje za řádně provedené služby dle čl. II. této smlouvy zaplatit sjednanou cenu.
3. Smluvní strany jsou povinny se vzájemně informovat o všech okolnostech důležitých pro řádné a včasné dodání služeb a poskytovat si součinnost nezbytnou pro řádné a včasné dodání služeb.
4. Poskytovatel je povinen objednatel neprodleně informovat o jakýchkoliv okolnostech, které mohou ohrozit řádné a včasné provedení služeb. Objednatel je povinen informovat poskytovatele o všech skutečnostech rozhodných pro řádné a včasné dodání služeb.
5. Poskytovatel je povinen dle § 2e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, spolupůsobit při výkonu finanční kontroly.
6. Poskytovatel je povinen umožnit všem subjektům oprávněným k výkonu kontroly projektu, z jehož prostředků je dodávka hrazena, provést kontrolu dokladů souvisejících s plněním zakázky, a to po dobu danou právními předpisy ČR k jejich archivaci (zákon č. 563/1991 Sb., o účetnictví, a zákon č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty) nejméně však do roku 2025.

### IV.

#### Čas a místo plnění

1. Služby dle této smlouvy budou poskytovatelem realizovány v termínech a na místech uvedených v příloze č. 1a až 1f této smlouvy.
2. O řádném provedení služeb bude mezi smluvními stranami sepsán protokol.
3. Objednatel není povinen uhradit smluvní cenu za služby, pokud nejsou provedeny řádně v souladu s touto smlouvou.

### V.

#### Cena plnění, platební podmínky

1. Celková a nejvýše přípustná cena služeb v rozsahu a v kvalitě dle této smlouvy byla stanovena dohodou účastníků smlouvy dle zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, v platném znění na ..... **doplň uchazeč Kč včetně DPH** (slovy: ..... korun českých).  
**doplň uchazeč**
2. Dnem uskutečnění zdanitelného plnění ve smyslu zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, je den předání a převzetí zboží.
3. Cenu uhradí objednatel na základě faktury vystavené poskytovatelem po řádném a včasném provedení služeb v termínu uvedeném v čl. IV. této smlouvy a to



evropský  
sociální  
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,  
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání  
pro konkurenceschopnost

## INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

bezhotovostním převodem na účet poskytovatele. Splatnost faktury je dohodou smluvních stran stanovena na 30 dnů ode dne jejího prokazatelného doručení objednateli. Faktura musí obsahovat veškeré náležitosti daňového dokladu podle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů. Objednatel si vyhrazuje právo před uplynutím lhůty splatnosti vrátit fakturu, pokud neobsahuje požadované náležitosti nebo obsahuje nesprávné cenové údaje. Oprávněným vrácením faktury, přestává běžet původní lhůta splatnosti. Opravená nebo přepracovaná faktura bude opatřena novou lhůtou splatnosti.

### VII. Sankce

1. V případě prodloužení objednávky se zaplacením faktury vystavené poskytovatelem v souladu s článkem V. této smlouvy je poskytovatel oprávněn požadovat na objednateli úrok z prodloužení ve výši 0,05% z nezaplacené ceny, a to za každý i započatý den prodloužení.
2. Zaplacením úroku z prodloužení ani smluvní pokuty není omezena výše nároku na náhradu škody.

### VIII. Trvání smlouvy

1. Tuto smlouvu lze ukončit písemnou dohodou smluvních stran.
2. Objednatel může od této smlouvy odstoupit, pokud poskytovatel neposkytne služby v termínu sjednaném v článku IV. této smlouvy nebo v kvalitě dle této smlouvy. Odstoupení nabývá účinnosti dnem následujícím po dni prokazatelného doručení jeho písemného vyhotovení druhé smluvní straně.
3. Objednatel má právo vypovědět tuto smlouvu v případě, že v souvislosti s plněním účelu této smlouvy dojde ke spáchání trestného činu. Výpovědní doba činí 3 dny a začíná běžet dnem následujícím po dni, kdy bylo písemné vyhotovení výpovědi doručeno poskytovateli.

### IX. Závěrečná ustanovení

1. Výběr poskytovatele byl proveden v souladu s Příručkou pro příjemce OP VK.
2. Tuto smlouvu lze měnit nebo doplňovat pouze písemnými vzestupně číslovanými dodatky podepsanými oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
3. Nastanou-li u některé ze smluvních stran skutečnosti bránící řádnému plnění této smlouvy, je povinna to ihned bez zbytečného odkladu oznámit druhé straně a vyvolat jednání zástupců oprávněných k podpisu smlouvy.
4. Poskytovatel prohlašuje, že se před uzavřením smlouvy nedopustil v souvislosti se zadávacím řízením sám nebo prostřednictvím jiné osoby žádného jednání, jež by odporovalo zákonu nebo dobrým mravům nebo by zákon obcházel, zejména že nenabízel žádné výhody osobám podílejícím se na zadání veřejné zakázky, na kterou s ním objednatel uzavřel smlouvu, a že se zejména ve vztahu k ostatním uchazečům nedopustil žádného jednání narušujícího hospodářskou soutěž.

## INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

5. Smlouva nabývá platnosti a účinnost dnem podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
6. Právní vztahy touto smlouvou neošetřené se řídí občanským zákoníkem.
7. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech, z nichž každá strana obdrží jeden stejnopis.
8. Smluvní strany této smlouvy prohlašují a stvrzují svými podpisy, že mají plnou způsobilost k právním úkonům, a že tuto smlouvu uzavírají svobodně a vážně, že ji neuzavírají v tísní za nápadně nevýhodných podmínek, že si ji řádně přečetly a jsou srozuměny s jejím obsahem.

V ..... dne

za poskytovatele:

V Pardubicích dne

za objednatele:

.....  
*jméno a funkce*

.....  
**Mgr. Luděk Burian**  
ředitel



evropský  
sociální  
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,  
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání  
pro konkurenceschopnost

## INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

### Příloha kupní smlouvy – specifikace služeb



**Příloha č. 3:**  
Krycí list nabídky (vzor)

**KRYCÍ LIST NABÍDKY**

1. Veřejná zakázka			
Název:	„Zahraniční jazykový kurz pro učitele a žáky“		
2. Základní identifikační údaje			
2.1. Zadavatel			
Název:	Gymnázium, Pardubice, Dašická 1083		
Sídlo:	Dašická 1083, Pardubice 530 03		
IČO:	48160989		
Osoba oprávněná jednat jménem zadavatele:	Mgr. Luděk Burian, ředitel školy		
Kontaktní osoba:	Mgr. Luděk Burian		
TEL./fax	466 650 715		
E-mail:	<a href="mailto:burian.ludek@gypce.cz">burian.ludek@gypce.cz</a>		
2.2. Uchazeč			
Název:			
Sídlo/místo podnikání:			
Adresa pro doručování *):			
Tel./fax:			
E-mail:			
IČO:			
DIČ:			
Spisová značka v obchodním rejstříku:			
Osoba oprávněná jednat za uchazeče:			
Kontaktní osoba:			
Tel./fax:			
E-mail:			
3. Nabídková cena veřejné zakázky v Kč pro část:			
předmět plnění	cena celkem bez DPH	DPH	Cena celkem včetně DPH:
cena celkem			
7. Oprávněná osoba za uchazeče jednat			
Podpis oprávněné osoby			
Titul, jméno, příjmení			
Funkce			

\*) vyplňuje se pouze v případě, že se liší od adresy sídla/místa podnikání



evropský  
sociální  
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,  
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání  
pro konkurenceschopnost

## INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

### Příloha č. 4

### ČESTNÉ PROHLÁŠENÍ UCHAZEČE

k zakázce s názvem „Zahraniční jazykový kurz pro učitele“

Identifikační údaje uchazeče	
Obchodní firma/název nebo Obchodní firma/jméno a příjmení	
IČO (pokud je přiděleno)	
Sídlo nebo místo podnikání, popř. místo trvalého pobytu	
Osoba oprávněná jednat jménem uchazeče	

#### Prohlašuji místopřísežně, že jako uchazeč splňuji níže uvedené základní kvalifikační předpoklady:

- který nebyl pravomocně odsouzen pro trestný čin spáchaný ve prospěch organizované zločinecké skupiny, trestný čin účasti na organizované zločinecké skupině, legalizace výnosů z trestné činnosti, podílnictví, přijetí úplatku, podplacení, nepřímého úplatkářství, podvodu, úvěrového podvodu, včetně případů, kdy jde o přípravu nebo pokus nebo účastenství na takovém trestném činu, nebo došlo k zahlazení odsouzení za spáchání takového trestného činu; **jde-li o právnickou osobu, musí tento předpoklad splňovat jak tato právnická osoba, tak statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu**, a je-li statutárním orgánem dodavatele či členem statutárního orgánu dodavatele právnická osoba, musí tento předpoklad splňovat **jak tato právnická osoba, tak statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu této právnické osoby**; podává-li nabídku či žádost o účast zahraniční právnická osoba prostřednictvím své organizační složky, musí předpoklad podle tohoto písmene splňovat vedle uvedených osob rovněž vedoucí této organizační složky; tento základní kvalifikační předpoklad musí dodavatel splňovat jak ve vztahu k území České republiky, tak k zemi svého sídla, místa podnikání či bydliště,
- který nebyl pravomocně odsouzen pro trestný čin, jehož skutková podstata souvisí s předmětem podnikání dodavatele podle zvláštních právních předpisů nebo došlo k zahlazení odsouzení za spáchání takového trestného činu; **jde-li o právnickou osobu, musí tuto podmínku splňovat jak tato právnická osoba, tak statutární orgán** nebo každý člen statutárního orgánu, a je-li statutárním orgánem dodavatele či členem statutárního orgánu dodavatele právnická osoba, musí tento předpoklad splňovat jak tato právnická osoba, tak statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu této právnické osoby; podává-li nabídku či žádost o účast zahraniční právnická osoba prostřednictvím své organizační složky, musí předpoklad podle tohoto písmene splňovat vedle uvedených osob rovněž vedoucí této organizační složky; tento základní kvalifikační předpoklad musí dodavatel splňovat jak ve vztahu k území České republiky, tak k zemi svého sídla, místa podnikání či bydliště,
- který v posledních 3 letech nenaplnil skutkovou podstatu jednání nekalé soutěže formou podplácení podle zvláštního právního předpisu 40),

## INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

- d. vůči jehož majetku neprobíhá nebo v posledních 3 letech neproběhlo insolvenční řízení, v němž bylo vydáno rozhodnutí o úpadku nebo insolvenční návrh nebyl zamítnut proto, že majetek nepostačuje k úhradě nákladů insolvenčního řízení, nebo nebyl konkurs zrušen proto, že majetek byl zcela nepostačující 41) nebo zavedena nucená správa podle zvláštních právních předpisů,
- e. který není v likvidaci,
- f. který nemá v evidenci daní zachyceny daňové nedoplatky, a to jak v České republice, tak v zemi sídla, místa podnikání či bydliště dodavatele,
- g. který nemá nedoplatek na pojistném a na penále na veřejné zdravotní pojištění, a to jak v České republice, tak v zemi sídla, místa podnikání či bydliště dodavatele,
- h. který nemá nedoplatek na pojistném a na penále na sociální zabezpečení a příspěvku na státní politiku zaměstnanosti, a to jak v České republice, tak v zemi sídla, místa podnikání či bydliště dodavatele,
- i. který nebyl v posledních 3 letech pravomocně disciplinárně potrestán, či mu nebylo pravomocně uloženo kárné opatření podle zvláštních právních předpisů, je-li podle § 54 písm. d) požadováno prokázání odborné způsobilosti podle zvláštních právních předpisů; pokud dodavatel vykonává tuto činnost prostřednictvím odpovědného zástupce nebo jiné osoby odpovídající za činnost dodavatele, vztahuje se tento předpoklad na tyto osoby,
- j. který není veden v rejstříku osob se zákazem plnění veřejných zakázek,

V..... Dne: .....

.....  
podpis osoby oprávněné jednat jménem či za uchazeče